

# nuby™

## Toothbrush set



④ **Zahnbürstenset:** GEBRAUCHSANLEITUNG: MASSAGEBÜRSTE 1: Für Babys ab 3 Monaten. Nach dem Bürsten das Zahnfleisch vorsichtig mit einem feuchten Waschlappen oder einem Mulltupfer reinigen. MASSAGEBÜRSTE 2: Für Babys ab 6 Monaten. NYLONBORSTENBÜRSTE: Für Babys ab 12 Monaten. **Gesundheit und Sicherheit Ihres Kindes: ACHTUNG:** Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden. Das Produkt vor jedem Gebrauch inspizieren. Entsorgen Sie das Produkt bei Anzeichen einer Minderung oder eines Schadens. Das Kind mit diesem Produkt nicht herumgehen oder -laufen lassen. Die Bürste nutzt sich ab. Darum sollte sie alle 3 bis 4 Monate ausgetauscht werden. REINIGUNG: Mit der Hand in Seifenwasser waschen, gründlich abspülen. Spülmaschinengeeignet (nur oberer Geschirrkorb). NICHT dampfsterilisieren oder zu Reinigungszwecken in die Mikrowelle geben. Diese Informationen aufbewahren.

⑤ **Lot de brosses à dents:** MODE D'EMPLOI: BROSSAGE DE MASSAGE 1 : Concepu pour les bébés à partir de 3 mois. Après le brossage, nettoyez soigneusement les gencives à l'aide d'un gant de toilette ou d'un tampon de gaze humide. BROSSAGE DE MASSAGE 2 : Concepu pour les bébés à partir de 6 mois. BROSSAGE À POILS EN NYLON : Concepu pour les bébés à partir de 12 mois. **Pour la sécurité et la santé de votre enfant: AVERTISSEMENT:** Ce produit n'est pas un jouet. Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte. Inspecter le produit avant chaque utilisation. Jeter au moindre signe de détérioration ou de fragilité. Ne pas laisser l'enfant marcher ou courir avec ce produit. Les brosses à dents s'usent. Par conséquent, il est important de les remplacer tous les 3 à 4 mois. NETTOYAGE: Laver à la main à l'eau et au savon, rincer abondamment. Compatible lave-vaisselle (tray supérieur uniquement). NE PAS stériliser à la vapeur ni mettre au micro-ondes à des fins de nettoyage. Conservez ces informations.

⑥ **Tandenborstelsel:** GEBRUIKSAANWIJZING: MASSAGEBORSTEL 1: Ontworpen voor baby's vanaf 3 maanden. Maak het tandvlees na het borstelen voorzichtig schoon met een vochtig washandje of een gaasdoekje. MASSAGEBORSTEL 2: Ontworpen voor baby's vanaf 6 maanden. BORSTEL MET NYLON HAARTJES: Ontworpen voor baby's vanaf 12 maanden. **Voor de veiligheid en gezondheid van uw kind: WAARSCHUWING:** Dit artikel is geen speelgoed. Dit product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene. Inspecteer het artikel voor elk gebruik. Weggooien bij eerste tekenen van beschadigingen of verzwakking. Laat kinderen niet lopen of rennen met dit artikel. De borstels zijn onderhevig aan slijtage. Daarom is het belangrijk ze om de 3 tot 4 maanden te vervangen. REINIGING: Was met de hand af in zeepwater en spoel grondig af. Geschikt voor de afwasmachine (alleen in het bovenste rek). Steriliseer het artikel NIET met stoom en gebruik geen magnetron om het schoon te maken. Houd deze informatie bij.

⑦ **Set spazzolino da denti:** ISTRUZIONI PER L'USO: SPAZZOLINO MASSAGGIATORE 1: Ideato per bambini di età superiore ai 3 mesi. Dopo la spazzolatura, pulire accuratamente le gengive con un panno umido o un batuffolo di garza. SPAZZOLINO MASSAGGIATORE 2: Ideato per bambini di età superiore ai 6 mesi. SPAZZOLINO CON SETTOLE IN NYLON: Ideato per bambini di età superiore ai 12 mesi. **Per la sicurezza e la salute del Vostro bambino: AVVERTENZA:** Questo prodotto non è un giocattolo. Utilizzare sempre questo prodotto sotto la sorveglianza di un adulto. Prima di ogni utilizzo, controllare il prodotto. Sostituire al primo segno di usura o danneggiamento. Non lasciare camminare o correre il bambino con questo prodotto. Gli spazzolini si usurano. Pertanto, è molto importante sostituirli ogni 3 o 4 mesi. PULIZIA: Lavare a mano con acqua e sapone. Spazzolino adatto accuratamente. Lavabile in lavastoviglie (solo ripiano superiore). Non sterilizzare a vapore o utilizzare il microonde per pulire. Conservare queste informazioni.

⑧ **Set de cepillos de dientes:** INSTRUCCIONES DE USO: CEPILLO MASSAJEADOR 1: diseñado para bebés a partir de 3 meses. Después del cepillado, limpie cuidadosamente las encías con un paño húmedo o una gasa. CEPILLO MASSAJEADOR 2: diseñado para bebés a partir de 6 meses. CEPILLO DE CERDAS DE NYLON: diseñado para bebés a partir de 12 meses. **Para la seguridad de su bebé: ADVERTENCIA:** Este producto no es un juguete. Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto. Inspeccione el producto antes de cada uso. Deshacer en los primeros signos de daño o rotura. No deje que el niño ande o corra con este producto. Los cepillos se desgastan. Por lo tanto, es muy importante sustituirlos cada 3 o 4 meses. LIMPIEZA: Lávelo con agua y jabón y aclare minuciosamente. Apto para lavavajillas (solo en el cesto superior). NO lo esterilice con vapor, ni lo caliente en microondas para limpiarlo. Guarde esta información.

⑨ **Toothbrush set:** INSTRUCTIONS FOR USE: MASSAGING BRUSH 1: Designed for babies over 3 months of age. After brushing, carefully clean the gums with a damp wash cloth or a gauze pad. MASSAGING BRUSH 2: Designed for babies over 6 months of age. NYLON BRISTLE BRUSH: Designed for babies over 12 months of age. **For your child's safety and health: WARNING:** This product is not a toy. Always use this product with adult supervision. Before each use, inspect the product. Throw away at the first sign of damage or weakness. Do not let child walk or run with this product. Brushes become worn. Therefore, it is very important to replace them every 3 to 4 months. CLEANING: Clean with soap and water, rinse thoroughly. Dishwasher safe (top rack only). DO NOT steam sterilize or use microwave for cleaning purposes. Keep this information.

⑩ **Conjunto de escova de dentes:** INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO: ESCOVA DE MASSAGEM 1: concebida para bebés com mais de 3 meses. Após a escovagem, limpe cuidadosamente as gengivas com um pano de limpeza húmido ou gaze. ESCOVA DE MASSAGEM 2: concebida para bebés com mais de 6 meses. ESCOVA COM CERDAS DE NYLON: concebida para bebés com mais de 12 meses. **Para a segurança da criança: ADVERTÊNCIA:** Este produto não é um brinquedo. Utilizar este produto sempre sob vigilância de um adulto. Antes de utilizar, examine o produto. Deita-a fora se o primeiro sinal de que está danificada ou fragilizada. Não deixe a criança andar ou correr com este produto. As escovas ficam gastas. Por isso, é muito importante substituí-las a cada 3 a 4 meses. LIMPEZA: lave as mãos com água com sabão, enxugue abundantemente. Pode lavar na máquina de lavar louça (apenas na prateleira superior). NÃO esterilize a vapor nem utilize o micro-ondas para efeitos de limpeza. Conserve esta informação.

⑪ **Hammasharjaset:** KÄYTTÖOHJEET: HIERONTA-HARJA 1: Suunniteltu yli 3 kuukauden ikäisille vauvoille. Puhdistaa ikenet harjaamisen jälkeen varovasti kostealla pesulapallulla tai sideharjasotakella. HIERONTA-HARJA 2: Suunniteltu yli 6 kuukauden ikäisille vauvoille. NÄLONHARJAKSINEN HARJA: Suunniteltu yli 12 kuukauden ikäisille vauvoille. **Lapsesi turvallisuuden tähden: VAROITUS:** Tämä tuote ei ole lelu. Käytä tätä tuotetta aina aikuisen valvonnassa. Tarkastaa tuote ennen jokaista käyttökertaa. Hävität tuote heti, mikäli huomaa siinä merkkejä vaurioista tai huonokuntoisuudesta. Älä anna lapsen kävellä tai juosta tämän tuotteen kanssa. Harjat kuluvat. Sen vuoksi on erittäin tärkeää vaihtaa ne 3-4 kuukauden välein. PUHDISTUS: Pese käsin saippuavedellä, huuhdo perusteellisesti. Konepesun kestävä (vain yläosa). ÄLÄ höyrysteriloi tai lämmä mikroaaltouunissa puhdistustarkoituksiin. Säilytä nämä tiedot.

⑫ **Tandenborstelsel:** BRUGSANVISNING: MASSAGETÄNDBORSTEN 1: Udviklet til babyer over 3 måneder. Efter børstning skal du forsigtigt rense gummene med en

fuglig vaskeskuld eller gazebind. MASSAGETANDBØRSTEN: Udviklet til babyer over 6 måneder. NYLON TANDBØRSTEN: Udviklet til babyer over 12 måneder. **Før dit barns sikkerhed og sundhed: ADVARSEL:** Dette produkt er ikke et legetøj. Brug altid dette produkt under overvågning af en voksen. For brug, inspisér altid produktet. Smid produktet ud ved første tegn på skade. Lad ikke børn gå eller løbe med dette produkt. Tandbørster bliver slidte. Derfor er det vigtigt at udskifte dem hver 3-4 måneder. RENGØRING: Vask i hånden med varmt sæbevand, skyl grundigt. Tåler opvaskemaskine (kun øverste hyde). Må ikke steriliseres med damp eller kommer i mikrobølgeovn for rengøringsformål. GEM disse oplysninger.

**SE Tandbørstet: ANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING: FINGERTANDBORSTEN 1:** Uformad för barn som är över 3 månader gamla. Rengör försiktigt tandköttet med en fuktig trasa eller bandage efter borstning av tanden. FINGERTANDBORSTEN 2: Uformad för barn som är över 6 månader gamla. STYV NYLONBÖRSTEN: Uformad för barn som är över 12 månader gamla. **För ditt barns säkerhet: VARNING:** För denna produkt är inte en leksak. Produkten ska alltid användas under uppsikt av en vuxen. Inspektera produkten före användning. Kasta vid första tecken på slitage eller skador. Låt inte barn gå eller springa med produkten. Borstar blir utslitna. Därför är det mycket viktigt att byta ut dem efter 3-4 månader. RENGÖRING: Tvätta för hand i vatten med tvål och skölj noggrant. Kan tvättas i diskmaskin (endast i övre hyllan). FÄR INTE rengöras via ångsterilisering eller värmas i mikrovågsugn. Behåll den här informationen.

**NO Tandbørstet: BRUKSANVISNING: MASSASJEBØRSTEN 1:** Designet for bruk på babyer over 3 måneder. Etter borstning skal du forsiktig rengjøre gumme med en fuktig vaskeskuld eller gasbind. MASSASJEBØRSTEN 2: Designet for bruk på babyer over 6 måneder. NYLONTANDBØRSTEN: Designet for bruk på babyer over 12 måneder. **For barnets sikkerhet og helse: ADVARSEL:** Dette produktet er ikke et leketøy. Bruk alltid dette produktet med tilsyn av voksne. Inspisér produktet for bruk hver gang. Kast ved første tegn på skade eller svakhete. Ikke la barnet gå eller løpe med dette produktet. Børster blir slitte. Derfor er det veldig viktig at de byttes ut med 3 eller 4 måneders mellomrom. RENGØRING: Håndvask med sæpevann, skyl grundig. Tåler maskinvask (kun øverste hylle). IKKE steriliser med damp eller bruk mikrobølgeovn for rengjøringsformål. Ta vare på denne informasjonen.

**GR Σε καθαριότητα: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ: ΒΟΥΡΤΙΣΤΑ ΜΑΛΑΞΗΣ 1:** Χυδαίστηκαν για βρέφη άνω των 3 μηνών. Μετά το βούρτσισμα, καθαρίζετε προσεκτικά το ούλο με υγρό πανί ή γάζα. Μην αφήσετε το προϊόν να στεγνώσει ή να τραχεί με το προϊόν αυτό. Οι βούρτσιστες υποκαθίστα σε 3 εβδομάδες. Δεξ εκ τοιούτου, είναι πολύ σημαντικό η αντικατάστασή τους κάθε 3 με 4 μήνες. ΚΑΡΑΦΙΣΜΟΣ: Πλένετέ τη στο χέρι με ζεστό σαπουνό νερό, ξεβγάστε επιμελώς. ΑΣΦΑΛΗΣ τοποθέτηση στο πλυντήριο πιάτων (μόνο στο πάνω τμήμα). ΜΗΝ αποστειρώνετε με ατμό και μην χρησιμοποιείτε τον φούνο μικροκυμάτων για σκοπούς καθαρισμού. Κρατήστε αυτές τις πληροφορίες.

**RU Набор зубных щеток: ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ: МАССАЖНАЯ ЩЕТКА 1:** Предназначена для детей старше 3 месяцев. После чистки и массажа щеткой тщательно протрите десны влажным маленьким полотенцем или марлевой салфеткой. МАССАЖНАЯ ЩЕТКА 2: Предназначена

для детей старше 6 месяцев. ЩЕТКА С НЕЙЛОНОВЫМИ ЩЕТИНКАМИ: Предназначена для детей старше 12 месяцев. **Для безопасности и здоровья вашего ребенка: ВНИМАНИЕ:** Этот продукт не является игрушкой. Этот продукт всегда необходимо использовать под наблюдением взрослых. Осматривайте продукт перед каждым использованием. Выбрасывайте при первых признаках повреждения или ослабления. Не позволяйте ребенку ходить или бегать с этим продуктом. Щетки со временем изнашиваются. Поэтому очень важно заменять их каждые 3-4 месяца. ОЧИСТКА: Мыть вручную в мыльной воде, тщательно промывать. Можно мыть в посудомоечной машине (только на верхней полке). НЕ стерилизовать паром и не использовать микроволновую печь для очистки. Сохраните эту информацию.

**PL Zestaw szczoteczki do zębów: INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA: SZCZOTECZKA DO MASAZU 1:** Przeznaczona dla dzieci w wieku ponad 3 miesięcy. Po wyszczotkowaniu należy dokładnie wytrzeć dziąsła za pomocą wilgotnego ściereczki lub zwłocznika. Nie pozwalaj dziecku chodzić ani biegać z tym produktem. Szczoteczki zużywają się. Dlatego ważne jest, aby szczoteczki wymieniać co każde 3-4 miesiące. CZYSZCZENIE: Myć ręcznie wodą z mydłem, dokładnie spłukiwać. Produkt można myć w zmywarce (jedynie na górnym stoleżu). NIE sterylizować parowo ani używać kuchenki mikrofalowej w celu wyszczotczenia. Należy zachować te informacje.

**TR Dig fırçası seti: KULLANIM TALİMATLARI: MASAJ FIRÇASI 1:** 3 ayın üzerinde bekleşen için tasarlanmıştır. Fırçalamaya sonradan, diş etlerini nemli bir bezle ya da gazli bezle dikkatlice temizleyin. MASAJ FIRÇASI 2: 6 ayın üzerinde bekleşen için tasarlanmıştır. NAYLON KILL FIRÇA: 12 ayın üzerinde bekleşen için tasarlanmıştır. **Çocuğunuzun güvenliği için: UYARILAR:** Bu ürün bir oyuncak değildir. Bu ürünü her zaman yetişkin gözetiminde kullanın. Her kullandım öncesinde ürünü kontrol ediniz. İki hasar veya zayıflık belirtilerini görduğünüz anda ürünü atın. Çocuğunuzun ürünü elindeyken yürütmesine veya kosmasına izin vermeyin. Fırçalamaya aşınma olabilir. Bu nedenle 3 ila 4 ayda bir fırçalamın değiştirilmesi büyük önem taşımaktadır. TEMİZLEME: Sabunlu suyla elde yıkayın, iyice durulayın. Bulaşık makinesinde yıkamabilir (yalnızca üst rafta). Buharda sterilize ETMEYİN ya da fırçaları temizlemek için ya da mikrodalgalı fırın KULLANMAYIN. Bu bilgileri saklayın.

**AR مجموعة فرش الأسنان: إرشادات الاستخدام: فرشاة التليك 1:** مصممة للأطفال أكبر من 3 أشهر. بعد التليفيق بالفرشاة، نظمي اللثة بعناية بقطعة قماش مبللة أو مضمدة شاش. فرشاة التليك 2: مصممة للأطفال أكبر من 6 أشهر. فرشاة الشعر المصنوعة من النايلون: مصممة للأطفال الأكبر من 12 شهرا. استلامه مقلق وصحته: تحذير: المنتج ليس لعبة. استخدمه دائما تحت إشراف من شخص بالغ. اجعسي المنتج قبل كل استعمال. تحلصي من المنتج على أول علامة على التلف أو المضعف. لا تحلعي اللطف بسير أو بجزء مسكنا بهذا المنتج. وحيد بلئ للفرش. لذلك من المهم تعاقبة استبدالها كل 3 أو 4 أشهر. التليفيق: أقملي يدويا بماء به صابون، وحيث التسلف بعناية. يمكن التليفيق بآمان في عدالة الأطقم الغروي (قطف). لا يجب التعقيم بالأبخار أو الوضع بالميكروويف لأغراض التليفيق. احتفظي بهذه المعلومات.

© 2019 Nuby is a trademark licensed to Luv n' care, Ltd.  
Made in China to Luv n' care, Ltd. specifications.  
Manufactured by Luv n' care, Ltd.  
Imported by Nerval Malm b.v.a., Buntstraat 104,  
9940 Evergem BELGIUM - WWW.NUBYCLUB.COM



Flanders  
State of the Art